



世界针灸学会联合会

世界卫生组织非政府组织成员机构

The World Federation of Acupuncture-Moxibustion Societies
Non-Governmental Organization in Relations with WHO

Bevollmächtigter für Deutschland des WFAS International Acupuncture Exchange Centers (IAEC) in Peking:
Andreas Rinnösel, Postfach 141 (Schiltachstraße 63), D-78702 Schramberg. Tel.: 07422-21665, Fax: 21699, www.tcm-experten.de

[Andreas Rinnösel, Postfach 141 \(Schiltachstr. 63\), D-78702 Schramberg](mailto:Andreas.Rinnoesel@postfach.141.schiltachstr.63.d-78702.schramberg)

Büro Deutschland:

Andreas Rinnösel
Pof. 141 (Schiltachstr. 63)
D-78702 Schramberg
Tel.: 07422 / 21665
Fax: 07422 / 21699

www.akupunktura.de

Stand: 25.01.2010

Internet-Download

2010

PEKING: – Klinische Akupunktur – Sondermaßnahme 2010

Klinische Praxis mit Unterweisung am Patienten und Theorie auch für Medizinstudenten

Termin: 05.08. bis 05.09.2010 – **Teilnehmerbegrenzung:** 25 Personen

Achtung! Kein ausdrücklicher Famulaturaufenthalt!



Ni hao (guten Tag)!

zunächst danken wir für Ihr Interesse an der "Exkursion" in die für viele - nicht nur im klinischen Zweig - fremde Welt der "Traditionellen Chinesischen Medizin" (TCM).

Mit der Sonderveranstaltung, auch für Medizinstudenten, soll den „Hospitanten“ – direkt an der „Wiege der Akupunktur“ - Gelegenheit gegeben werden Routinen der klinischen Praxis zu erfahren und durch die dortigen Experten in den Genuß der besonderen Theorie zu gelangen.

In Peking öffnen sich Ihnen Spezialbereiche, die selbst heute nicht für jeden zugänglich sind. Insbesondere durch Integration in den TCM-Klinikablauf haben Sie die Möglichkeit, sich mit der "echten chinesischen Praxis" anzufreunden. Sie erlangen, unter Leitung maßgeblicher Professoren und Medizinern, wichtige Erfahrungen der klinischen Akupunkturpraxis (Wer möchte: Kostenlose Demo-Version, Akupunktur Diagnose- / Behandlungs Software (ca. 23 MB) unter www.akupunkturnadeln.de/Acupherb.exe)

Achtung: Stimmen Sie bitte in jedem Fall Ihre individuelle Situation vorher mit Ihrem zuständigen Landesprüfungsamt ab, ob Sie diese Sondermaßnahme als Famulatur anwenden können! Besorgen Sie sich ggf. die deutschen Auslands-Famulaturformulare. In Peking erhalten Sie folgende Nachweise: Lichtbildzertifikat, Liste mit täglichen Einzelteilnahmebestätigungen, Stunden- und Themennachweis. Es handelt sich hierbei nicht um einen ausdrücklichen Famulaturaufenthalt!

Ebenfalls eröffnet sich Ihnen die Möglichkeit Peking "hautnah" zu erleben. So wie Peking wirklich ist und wie es touristischen Augen weitgehend verborgen bleibt. Dazu müssen Sie bereit sein, die gewohnten "deutschen Maßstäbe" völlig abzulegen und Komfortverzicht hinzunehmen! Dort wo Sie sich wohl vorrangig bewegen werden, finden Sie keine deutschen Gegebenheiten. Sie können oft in traditionelles eintauchen und bewegen sich nicht auf einer touristischen Ebene. Anzumerken bleibt, es wird „heute“ immer weniger vorgefunden so wie es „gestern“ war. Peking befindet sich im beschleunigten Wandel. Stellen Sie sich bitte darauf ein. Dongzhimen, ein z.T. noch ursprünglicher, dem chinesischen Alltag entsprechender Stadtteil mit vielen Restaurants liegt kaum 10 Minuten mit der U-Bahn vom Campus der TCM-Uni entfernt.



世界针灸学会联合会

世界卫生组织非政府组织成员机构

The World Federation of Acupuncture-Moxibustion Societies
Non-Governmental Organization in Relations with WHO

Bevollmächtigter für Deutschland des WFAS International Acupuncture Exchange Centers (IAEC) in Peking:
Andreas Rinnöbel, Postfach 141 (Schiltachstraße 63), D-78702 Schramberg. Tel.: 07422-21665, Fax: 21699, www.tcm-experten.de

- 2 -

In Campusbühe finden Sie U-Bahn- und Busstationen. Das „Vogelnest“ erreichen Sie in ca. 20 Minuten. Übrigens kostet eine U-Bahnfahrt durch „ganz Peking“ z.Z. etwa 25 Cent.

Besonders in der "Rushhour" prägen unzählige Fahrräder förmlich überflutend das Straßenbild, vor allem in traditionellen Stadtteilen. Im für uns unverständlich gut funktionierenden "Verkehrsdurcheinander" kommt es kaum zu Unfällen. Keineswegs wegzudenken tragen die zahlreichen klingelnden Fahrradglocken angenehm zur typischen Atmosphäre bei.

Neben den vielen Garküchen, Marktständen und Läden, angefangen bei Tee-, Lebensmittel- und Kurzwarenläden, bis hin zur Apotheke mit getrockneten Geckos und den vielen winzigen chinesischen Restaurants mit ganz hervorragender und **bedenkenlos** empfehlenswerter Küche (ab ca. 0,50 €), ist nahezu alles was das Herz begehrt in unerwartetem Überfluß vorhanden.

Auf diese Weise hoffen wir Ihnen einen kleinen, oberflächlichen Eindruck vermittelt zu haben. Ein chinesisches Sprichwort sagt:

Einmal sehen ist besser als hundertmal hören!

(Kleine Diashow's und Kaiserschnitt, siehe: „www.akupunktura.de“)

Anhängend finden Sie das "Teaching Program für die Sondermaßnahme und ein Meldeformular mit der genauen Beschreibung der Leistungen.

Im Falle Ihres Teilnahmewunsches senden Sie bitte das ausgefüllte Meldeformular (extrem gut leserlich!) zurück. Die Annahme der Teilnehmer erfolgt nach postalischem Eingang. Reservierungen können nicht vorgenommen werden!

Die chinesischen "Application Form's für das WFAS IAEC liegen bei uns vor. Nach dem Erhalt Ihrer Anmeldung geht Ihnen eine Applicationform zu. Reichen Sie es bitte ausgefüllt - in extrem gut leserlicher Blockschrift - versehen mit einem Original-Lichtbild und unterzeichnet zurück. Fertigen Sie sich bitte von beiden Formularen eine Kopie für Ihre Unterlagen an.

Ausdrücklich weisen wir darauf hin, daß die Botschaft der Volksrepublik China, aus Gründen der VISA-Erteilung (Sondervisum Typ „F“), die WFAS in Peking und wir, die im Application Form und in der Anmeldung angegebenen Informationen aufzeichnen. Mit dem Eingang der von Ihnen ausgefüllten Formulare und der Teilnahme stimmen Sie automatisch der Verarbeitung der Daten zu. Wir freuen uns darauf Sie möglicherweise in Peking begrüßen zu können und verbleiben

mit freundlichem Gruß und Zei Tijen (auf Wiedersehen)

gez. Andreas Rinnöbel

Achtung – Wichtig!! Übersehen Sie bitte nicht, daß der Preis auf dem Anmeldeformular keine Treibstoffzuschläge, Sicherheitsgebühren etc. enthält! Vielen Dank für Ihr Verständnis, daß wir diese separat berechnen!

- Darüber hinaus sind die Flugscheine voraussichtlich nicht umbuchbar und werden als E-Tickets ausgestellt -



世界针灸学会联合会

世界卫生组织非政府组织成员机构

The World Federation of Acupuncture-Moxibustion Societies
Non-Governmental Organization in Relations with WHO

Bevollmächtigter für Deutschland des WFAS International Acupuncture Exchange Centers (IAEC) in Peking:
Andreas Rinnöbel, Postfach 141 (Schiltachstraße 63), D-78702 Schramberg. Tel.: 07422-21665, Fax: 21699, www.tcm-experten.de

- Acupuncture & TCM -

Hospital integrated Teaching Program for Medical Students also - in 中国 (China), 北京 (Beijing)!

August 05th – September 05th 2010 – 25 Participants

- Teilnahme für Med. Studenten erst ab Physikum möglich

1. After 4 weeks of clinical integration, practise and study, students will be able to acquire a brief understanding of basic theories of TCM for acupuncture and a preliminary mastery of fundamentals of acupuncture and moxibustion in relation to basic techniques of manipulation and locations of some commonly used points as well as the therapeutic methods to treat some common diseases by applying the theses of TCM diagnostic methods.

2. Students are required to cover a full day program - five days a week.

3. Every morning students will be split into small groups each of 4 persons, to enjoy an effective integration in to the daily clinic work, to see the medical routine as well as to have practise in hospitals, supervised by Chinese doctors. Communication will be assured by translators. In the afternoon they will have theoretic lectures on acupuncture theories including demonstrations.

4. The students will undertake in clinics the following:

- Generally speaking, they will learn to treat and take care of the patients under supervision of Chinese doctors and teachers. They will learn specific manipulation of needle techniques, to make diagnosis of patients according to four diagnostic methods, discuss with the doctors about different cases according diagnosis and treatment principles.
- Solve all kinds of practical problems encountered with the help of the doctors. Educational visits at section operations supported by acupuncture anaesthesia, so far it is possible and going to be permitted during the period of this program.

5. The lectures in the afternoon will cover: Introduction how to handle Patients and medical equipment: 1. before, 2. during and 3. after the acupuncture treatment. Techniques of acupuncture and moxibustion including demonstrations, running course of meridians and collateral's and the location of points, general principles of acupuncture treatment, diagnostic methods, detailed introduction of the treatment methods of some common diseases, brief introduction to ear acupuncture and acupuncture anaesthesia.



世界针灸学会联合会

世界卫生组织非政府组织成员机构

The World Federation of Acupuncture-Moxibustion Societies
Non-Governmental Organization in Relations with WHO

Bevollmächtigter für Deutschland des WFAS International Acupuncture Exchange Centers (IAEC) in Peking:
Andreas Rinnöbel, Postfach 141 (Schiltachstraße 63), D-78702 Schramberg. Tel.: 07422-21665, Fax: 21699, www.tcm-experten.de

- Bedenken Sie - für Ihren Aufenthalt in 中国 (China)

Sie bewegen sich nicht auf einer touristischen Ebene. Es öffnen sich Ihnen ganz besondere Bereiche, die selbst heute noch nicht für jeden zugänglich sind. 中国 zählt zu den rasant aufstrebenden Entwicklungsländern der Erde. Legen Sie daher alle gewohnten deutschen Maßstäbe ab und respektieren Sie, als Gast, diese für uns so fremdartige Welt, die über Jahrtausende geprägte Kultur sowie die Sitten, Gebräuche und Verfahrensweisen der dort lebenden Menschen.

Reichen Sie einfach die Hand und schließen Sie
Freundschaften.

Versuchen Sie 中国 zu verstehen und sich im Rahmen Ihrer Möglichkeiten anzupassen. Unvoreingenommen sollten Sie aufgeschlossen dazu bereit sein, von den lebenswürdigen und freundlichen Menschen viel zu lernen und sich gemeinsam vertraut auszutauschen.



世界针灸学会联合会
世界卫生组织非政府组织成员机构
The World Federation of Acupuncture-Moxibustion Societies
Non-Governmental Organization in Relations with WHO

Bevollmächtigter für Deutschland des WFAS International Acupuncture Exchange Centers (IAEC) in Peking:
Andreas Rinnöbel, Postfach 141 (Schiltachstraße 63), D-78702 Schramberg. Tel.: 07422-21665, Fax: 21699, www.tcm-experten.de

Anmeldung und Auftragsformular

(Bitte ergänzen und an A. Rinnöbel, Postfach 141 (Schiltachstr. 63) in D-78702 Schramberg zurücksenden)

www.akupunktura.de

Sonderveranstaltung (*keine ausdr. Famulatur!*) unter Federführung der WHO-akkred. WFAS

Termin: Ab- / Rückreise: 05.08. / 05.09.2010 – **Achtung! Flüge vorauss. nicht umbuchbar!**

Teilnehmerzahl: Nur 25 Personen - Heilberufsangabe notwendig! Ich bin Medizinstudent

andere: _____

Geb.Datum: _____

Name: _____

Telefon: _____

Vorname: _____

E-mail: _____

Straße: _____

Weiblich: Männlich:

PLZ/ORT: _____

Nationalität: _____

(für VISUM-Zwecke)

Anschrift der UNI bzw. des Arbeitgebers:

Leistungen (gelten nur ab Deutschland!) incl. DB 2.Kl gemäß RAIL & FLY Bedingungen:

- (**Ausdrücklich nicht eingeschlossen:** Versicherungen, Verpflegung sowie Flughafensteuern-, Sicherheitsgebühren und Treibstoffzuschläge, die heute noch nicht überschaubar sind):

1. VISA Service (nur für Deutsche o. Nichtdeutsche mit Arbeitsgenehmigung), 2. Liniendirektflüge (FRA-PEK-FRA) NON-STOP in ca. 8 1/2 Stunden 3. Transfers in Peking (Flughafen-Unterkunft-Flughafen sowie alle Gruppentransfers in Verbindung mit den tägl. Klinikbesuchen (Mo-Fr) 4. Akupunktur- / TCM Praktikum und Theorie (Mo - FR 8-11 Uhr u. 14-16.30 Uhr). 5. Übernachtungen ab 3-Bettzimmer im schlichten Hotel (Zimmer mit Bad / WC), ohne Beköstigung. Die Zimmerzuteilung erfolgt gleichgeschlechtlich nach fortlaufendem Buchungseingang, nach dem Zufallsprinzip 6. Reisebegleitung ab Frankfurt bis PEK und in der 1. Woche in Peking. Ab der zweiten Woche, Selbstverwaltung durch die Gruppe. Mindestteilnehmerzahl 20 / Höchstteilnehmerzahl 25.

A-Preis: 1.990 € pro Person* - nur für Med. Stud. mit gültigem Physikumsnachweis!

B-Preis: 2.190 € pro Person* - für alle anderen!

Achtung, Stornierungsgebühren: bis 31 Tage vor Abreise: 80 €, ab 30 Tage bis 0 Tage: 100%

*

Im genannten Preis sind noch keine Treibstoffzuschläge & Sicherheitsgebühren etc. enthalten! Diese können heute noch nicht präzisiert werden. Vielen Dank für Ihr Verständnis, daß wir diese Gebühren zu gegebener Zeit separat an Sie berechnen!

CIST organisiert und besorgt im Auftrag des o.a. Teilnehmers die genannten Leistungen (1. bis 6.). Die Auswahl der beteiligten Leistungsträger erfolgte unter Wahrung der Sorgfaltspflicht. Mit dem nachfolgenden Signum gibt der Teilnehmer/Unterzeichner die Organisation/Besorgung der aufgeführten Leistungen bei CIST für sich in Auftrag und erkennt die Geschäftsbedingungen von CIST als verbindlich an. Eine Haftung von CIST für Schäden aller Art ist ausgeschlossen. Die Reise, der Aufenthalt und die Klinikaktivitäten und Aktivitäten am Patienten erfolgen auf Risiko des Teilnehmers. Der Rechnungserhalt gilt als Auftragsbestätigung und als Bestätigung der vorgenommenen Buchungen. Fälligkeit der Anzahlung direkt nach Rechnungserhalt: 250 € Die Restzahlung erwarten wir verbindlich eingehend bis 05.06.2010. Die Reiseunterlagen überstellen wir ca. 7 Tage vor Reiseantritt per eingeschriebenen Brief, jedoch erst nach völligem Ausgleich der Gesamtrechnung. Das Postrisiko trägt der Teilnehmer. Alle vorstehenden Angaben freibleibend. Irrtum und Änderungen jederzeit vorbehalten. Stand: 25.01.2010 (Druckdatum:28.01.2010)

Ort, Datum

Rechtsverbindliche Unterschrift